

Residents who called to be  
of assistance to guests.

Summer of 2000

Visitors from Onaichi to Allendale

Mitch & Masako Enomoto

818-2581

Jayne & Cody Kundo

785-1972

Dear Mr. Tsumo,

We are looking forward to the visit of our Omachi friends. We have received your note about the change in arrival from JFK airport to Newark Airport, and will advise Kumiko Kousaka of the change. We are happy to send the following home assignments:

<b>Eita Ichikawa</b>	<b>16 M</b>	<b>Senior High School</b>	<b>Throdahl</b>
<b>Yousuke Haitsuka</b>	<b>13 M</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Throdahl</b>

Throdahl, Mark and Sudie  
Molly (13) Anne (12)  
Andrew (8)  
38 Carteret Rd.  
Allendale, NJ 07401

818-9699  
skt818@hotmail.com

<b>Ayumi Yamagishi</b>	<b>16 F</b>	<b>Senior High School</b>	<b>Abraham</b>
<b>Haruna Nagao</b>	<b>14 F</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Abraham</b>

Abraham, Jay and Sue  
Jim (13) Pam (11)  
281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401

825-7710  
RoSueLee16@aol.com

<b>Ayami Mine</b>	<b>13 F</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Monaghan</b>
<b>Rina Tanaka</b>	<b>13 F</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Monaghan</b>

Monaghan, Michael and Joan  
Suzanne (11)  
4 Linda Drive  
Allendale, NJ 07401

825-3139  
joanmonaghan@kpmg.com

<b>Ayaka Hyakutake</b>	<b>13 F</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Piech</b>
<b>Miho Itou</b>	<b>13 F</b>	<b>Junior High School</b>	<b>Piech</b>

Piech, Peter and Paula  
Lauren (11)  
39 Colonial Drive  
Allendale, NJ 07401

934-7364  
peaches@bullwinklejmoose.com

<b>Hiroshi Shimano</b>	<b>M</b>	<b>New Master of Education</b>	<b>Brach</b>
------------------------	----------	--------------------------------	--------------

Brach, Stan and Kathie  
Rachel (13) Jessica (11)  
25 Pine Road  
Allendale, NJ 07401

236-3116 (H)  
818-6608 (H2)  
Dopey4u613

<b>Shigemi Iryo</b>	<b>F</b>	<b>Tour Conductor</b>	<b>Protano</b>
<b>Shinobu Sugihara</b>	<b>F</b>	<b>Town Office</b>	<b>Protano</b>

Protano, Dave and Aurora  
Amy (11)  
54 Iroquois Avenue  
Allendale, NJ 07401

327-8481  
DAPRO1946@aol.com  
bsuede29@aol.com



E15 Pleasant Ave  
Paramus NJ  
07652  
Phone: (201) 845-5550

*Confirmation of bus to take guests participants to nets game.*

769492

Jul 20, 00

### Notice of Trip Confirmation

Borough of Allendale ATTN: Barbara Knapp 500 West Crescent Avenue			TRIP 14741
Allendale NJ 07401			Order taken by judy. <i>Invoiced forwarded to Savings who paid expense</i>
			<b>Payment Due 1 Week Prior to Departure</b>

PREPAY AMOUNT \$ 351.00	\$ 0.00	Prepayment Required	QUOTE AMOUNT \$ 351.00
Barbara Knapp	(201) 818-4403	Failure to notify cancellation within 2 hours of the trip will result in a cancellation charge of \$ 85.00	
Jul 20, 00		Price includes applicable taxes	

Origin	Destination	Vehicle Type	Vehicle(s)
Jul 29, 00 11:00 BOROUGH HALL OF ALLENDAL ALLENDAL NJ	500 WEST CRESCENT AVENUE ALLENDAL NJ	Genesis School Bus	1 vehicle(s)
Jul 29, 00 12:00 SHEA STADIUM NEW YORK	NEW YORK NY	Genesis School Bus	1 vehicle(s)
Jul 29, 00 18:00 BOROUGH HALL OF ALLENDAL ALLENDAL NJ	500 WEST CRESCENT AVENUE ALLENDAL NJ	Genesis School Bus	1 vehicle(s)

*Toll included in price. Customer will pay for parking.*

DETACH BELOW

This Confirmation is subject to the terms and conditions on the reverse hereof

Customer # T4741  
 Company Name Borough of Allendale  
 Trip # 769492

Prepayment Amount Due \$ 351.00  
 Amount Paid

Please return this portion with your payment



TO DO LIST

REVISED 7/20/00

- DAVE 1) SEND HOME ASSIGNMENTS TO MR. TSUNO  
 SUE 2) CONTACT MR GOTO AT SANYO (SECT. BETSEY MASSOTH T  
 TO MR. AKIRA GOTO, PRESIDENT  
 SANYO SEMICONDUCTOR CORPORATION  
 80 COMMERCE DRIVE, ALLENDALE 825-8080) COMPANY  
 CONTRIBUTED TO TOUR IN JAPAN IN 1999 AND PAID FOR  
 BUS TRIP TO METS GAMES IN 2000 AND 1998  
 3) CONTACT MR IOSHI AT PLUS CORP (COMPANY  
 CONTRIBUTED TO TRIP TO OMAHA 1999 - DECLINED WIEN  
 ASKED TO CONTRIBUTE TO 2000 VISIT)  
 4) SEND LETTER OF CONFIRMATION AND THANKS  
 5) ORDER PLAQUES OF RECOGNITION  
 6) SEND PHOTO ALBUM TO SANYO ALONG WITH PLAQUE

ARRANGE WELCOMING BARBECUE ON  
 THURSDAY, JULY 27TH AT 6:00pm

- MAYOR 1) ORDER FOOD FROM A&P. PICK UP AND DELIVER TO  
 CRESTWOOD BY 5:00PM  
 SUE 2) DROP KIDS BY JOAN'S AT 5:00. GO TO CRESTWOOD TO  
 SET UP. BRING TABLECLOTHS, BALLOONS, WELCOME BANNER  
 BOWLS, COOKING UTENSILS, PLATTERS FOR HAMBURGERS  
 AND CORN, POTS FOR COOKING CORN. PUT ON WATER FOR  
 CORN.  
 HOME FAM 3) BAKE COOKIES AND BROWNIES FOR DESSERT  
 SUDIE 4) BUY DECORATIONS - BALLOONS, BOWS  
 KUMIKO 5) ARRANGE NAME TAGS FOR ALL GUESTS, LABELS,  
 MARKERS  
 MAYOR 6) RESERVE RED BARN FOR BARBECUE  
 SUE 7) BRING CDS AND PLAYER  
 SUE 8) BUY, WRAP AND BRING TO CRESTWOOD GIFT TO TOWN  
 FROM TOWN, ALLENDALE BLANKETS FOR EACH GUEST  
 SUDIE 9) ORDER AND BRING TO CRESTWOOD TEE SHIRTS FOR  
 EACH GUEST AND HOMESTAY CHILDREN TO WEAR TO  
 METS GAME (STRESS WEARING TO GAME FOR PHOTOS  
 AND TO KEEP GROUP TOGETHER IN CROWDS)  
 JOAN/SUE 10) INVITE FORMER HOMESTAY FAMILIES)  
 GOTO NO (JAPAN), OISHI, SABINO NO, BOTHA YES,  
 MITCH AND MASAKO ENOMOTO, JOYCE AND CODY  
 KUNDO, STOLTZ, JENNY NO, DEL BUENO NO,  
 GRUMBLES, RENEVENUTO  
 JAY/MIKE 11) GRILL. AT END TAKE ALL GUESTS HOME. FTW CLEAN UP

BUY GIFT FOR TOWN OF OMACHI  
BUY WELCOMING GIFTS

- JOAN/SUE 1) BUY GIFT  
SUE 2) ARRANGE FOR ENGRAVING ALLENTDALE/OMACHI 2000  
3) WRAP GIFT FOR PRESENTATION  
SUE 4) BUY WELCOME GIFTS (BLANKETS) CALL TENBEKJANS  
SPECIFY AMOUNT AND COLORS. ADRIENNE ASKED CHAMBER  
OF COMMERCE TO SELL AT COST WHICH THEY DID. 25.00  
SUDIE 5) ORDER TEE SHIRTS. SUDIE HAD SILKSCREEN MADE WHICH  
CAN BE USED AGAIN. SHE HAS SILKSCREEN. WE ORDERED  
25 SHIRTS AND HAVE 5 LEFT OVER WHICH SUDIE HAS.  
SUE 6) PREPARE GIFTS FOR PRESENTATION (BUY GIFT BAGS)  
MAYOR 7) ORGANIZE PROGRAM

ARRANGE TOUR OF TOWN  
FRIDAY, JULY 28

- MAYOR 1) ARRANGE TOUR WITH TOWN HALL, LIBRARY, AMBULANCE,  
POLICE, BROOKSIDE, HILLSIDE, HIGH SCHOOL (GWEN  
GARBERT (BOROUGH CLERK))  
KUMIKO 2) ARRANGE TOUR OF PLANETARIUM (MR. COBB)  
SUE 3) ARRANGE FOR PIZZA LUNCH AT HIGH SCHOOL.  
(CALL LIZ WHITE 818-9599. BROOKSIDE PTO WILL ORDER.  
FUND, SERVE)  
SUE 4) RESERVE FACULTY ROOM FOR LUNCH 12:30  
SUE 5) GIVE LIST OF HOMESTAY FAMILIES AND GUESTS TO HARRY  
COMISKY TO GIVE TO GATEKEEPER FOR FAMILIES THAT  
WANT TO TAKE GUESTS TO LAKE. TOWN WILL ALLOW TO  
ENTER FOR FREE IF ON LIST.  
SUE 6) FOLLOW UP TO MAKE CERTAIN THAT SCHOOL, SUPT AND  
PRINCIPALS HAVE BEEN CONTACTED. THEY HAD NOT BEEN  
CONTACTED. ARRANGE FOR GUESTS TO MEET  
ADMINISTRATORS WHEN ENTERING SCHOOLS

FRIDAY, JULY 28 EVENING

- SUE 1) MAKE RESERVATIONS FOR DINNER AT THE RAINFOREST  
ABRAHAM 3+2, MONAGHAN 3+2, KUMIKO 1, THRODAHL 3+2  
BRACIS 5+1, PROTANOS 3+2

SATURDAY, JULY 29 1:00PM

MAYOR 1) ORDER TICKETS FOR GAME  
ABRAHAM 4. BRACH 3. KLONBURG 2. MONAGHAN 3. PIFCH 3  
PROTANO 2. THRODAHL 2. KUMIKO 1. OMACHI GUESTS 11  
2) ARRANGE FOR BUS TO TRANSPORT PEOPLE TO GAME  
BUS WAS PAID FOR BY SANYO. ARRANGE TO TAKE PHOTO  
OF GROUP AT GAME. BOROUGH HALL ORDERED BUS FROM  
LAIDLAW

PLAN AND CONDUCT TOUR TO NYC (OPTIONAL)  
SUNDAY, JULY 30

SUE 1) TYPE UP DIRECTIONS TO SCIENCE CENTER  
AND TO ST. PATRICKS FROM SCIENCE CENTER  
AND GIVE TO ALL FAMILIES

ARRANGE TRIP TO LIBERTY STATE PARK  
MONDAY, JULY 31

JOAN 1) FIND INFO ON TICKETS AND RESERVATIONS

PREPARE FOR PARTY AT BRACH'S  
MONDAY, JULY 31 EVENING

SUE 1) BUY PHOTOGRAPH ALBUMS  
DAVID 2) ARRANGE FOR PRINTING OF PHOTOS  
ALL 3) DIVIDE COOKING AMONG ALL FAMILIES

TUESDAY, AUGUST 1ST

1) PLAN FAREWELL SPEECHES AND PHOTO

WRAP UP

JOAN 1) WRITE ARTICLE FOR TOWN JOURNAL  
SUE 2) TAKE PHOTOS AND ARTICLE TO TOWN JOURNAL  
SUE 3) WRITE ALL THANK YOU NOTES  
PAULA 4) ORDER PLAQUE FOR SANYO  
SUE 5) TAKE PLAQUE, PHOTO ALBUM TO SANYO

ITINERARY AS OF JULY 26, 2000

2000 Omachi Visit

Thursday, July 27

- 11:30am Flight arrives Newark  
2:00 pm Arrival at Allendale Borough Hall. Introductions of families and home stay assignments. (TAKE GUEST HOME FOR 5:30 PM, TEA SANDWICHES AND 10:00)  
6:00 pm Barbeque Crestwood lake Red Barn.  
Welcome Celebration with Mayor Klomberg, Town Council Members, and Families. Official welcome. Giving of gifts to Town of Omachi (Photographic book of America and set of engraved brass Abraham Lincoln bookends) and to Japanese guests. (Allendale blankets and Allendale tee-shirts to all guests - Sudie Throdahl has silkscreen and five extra tee-shirts)

Friday, July 28

- 9:30am Visit Borough Hall, Library, Fire Department, Police and Ambulance building. Tours conducted by Gwen Gabbert, Borough Clerk, guests and any Allendale Home Stay families that would like to be there. Visit Brookside School, see Alleoop in progress.  
1:00 pm. Visit Northern Highlands High School, (pizza lunch by PTO), show at Planetarium.  
3:00pm Swimming at Crestwood Lake (Optional)  
6:00pm Shopping at Palisades Mall (Optional)  
7:00pm Dinner at Rainforest, Palisades Mall (Optional)

Saturday, July 29

- 11:30 am Meet at Borough Hall. Bus to Mets Game, NYC (1:00 game).

Sunday, July 30 (Optional)

- 10:30am Meet at Borough Hall - Travel by car in caravan to Liberty Science Center. (Adult Chaperones went to NYC) Bring bagged lunches to eat in lunch room in basement of Science Center. See IMAX 3:00 show.  
3:45pm Drive from Science Center on Turnpike Extension through Holland Tunnel following signs Uptown via Hudson Street to 8th Avenue North to 50th Street. Park on Street beside St. Patrick's Cathedral. Walk through Cathedral, over to Rockefeller Center to Avenue of the Americas to see the painted cows.  
6:30pm Return to Allendale

Monday, July 31

9:30am Meet at Borough Hall. Travel by bus to Liberty State Park for boat to Statue of Liberty. Visit Statue then take boat to Ellis Island for lunch in Cafeteria.

2:30pm Depart Island for home

6:00pm Farewell barbecue and swim party at: Stan and Kathie Brach's  
35 Pine Road

Tuesday, August 1

7:00am Group picture at Borough Hall

7:30am Bus departs

10:20am Flight AA-1519 from LaGuardia



Mr. Akira Goto, President  
Sanyo Semiconductor Corp.  
80 Commerce Drive  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Mr. Goto:

Many thanks to you and your company for your financial support to the Allendale-Omachi Home Stay Program. We all appreciate your generosity in providing a bus to the Mets game for us.

It was an absolutely great day. Our guests just loved it. It was especially fun because they were rooting for our home team and we won. There was so much to take in at the game. We were right behind home plate. They were able to see their name on the Welcome Board. There were hot dogs, soda, tee-shirts and lots of fun and friendship. I think that everyone had a really good time. Having a bus too made it so easy and enjoyable to travel. Kumiko Kousaka, a student from Northern Highlands Regional High School, acted as tour guide on the bus, pointing out all of the sights large and small between Allendale and Shea Stadium. She did a fantastic job. She made the bus ride very interesting for everyone.

Thank you again for continuing the tradition of supporting the activities of the Allendale-Omachi Home Stay Program. We are all very grateful to you and your company. The adults from Allendale who chaperoned the students visiting Omachi last year told of our children's excitement upon seeing the Sanyo Semiconductor Corporation from the Town Hall in Omachi. We made it a point to tell our visitors from Omachi of your generosity. Your presence is visible in both communities. Thank you again.

Sincerely,

The Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

file  
Mr. and Mrs. Greg Tenbekjian  
Jumbleiah  
72. West Allendale Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Adrienne and Greg,

Many thanks to you and the Allendale Chamber of Commerce for helping the Borough of Allendale to give gifts to the Omachi, Japan visitors. Each guest was sent home with a very special memento of their trip to Allendale.

We welcomed them with a barbecue at Crestwood Lake where the Mayor welcomed the group and the Mayor and Minister of Education from Omachi exchanged words renewing the Omachi-Allendale Friendship Agreement that was signed in 1991. At that time the Mayor presented them with a gift from our town to theirs and presented each individual with the Allendale blankets. The next day we took them on a tour to visit all of the places shown on the blanket. It is a very special gift.

Again, many thanks to the Chamber of Commerce and to you for helping to keep alive the friendship between the two cities.

Sincerely,

The Omachi-Allendale  
Home Stay Committee

Allendale Camera Shop  
78 West Allendale Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Bill:

Thank you so much for your help and your time in doing so many copies for us in such a short period of time. It was so great to be able to give our visitors a memento to take home with them.

We were able to give some photos to them and will send the others to Japan when they are developed. I would have hated to have given them empty albums. Because of your efforts, their visit was more memorable.

Thank you for going out of your way for us. You helped to keep alive the spirit of the Allendale-Omachi Friendship Agreement.

Sincerely,

The Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

Mr. David Walters  
Allendale Fire Department  
One Erie Plaza  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Mr. Walters:

Many thanks for opening the Allendale Fire Hall to welcome our visitors from Omachi, Japan. It was a fun tour for everyone.

Many thanks to Steve Cameron for taking the time to show all of us around the Fire Hall. We all had fun watching a few of our volunteers put on the fire equipment. It was an education for all of us. I do not think that any of us were aware of just how heavy each piece of clothing and equipment is. Our guests were very appreciative of your hospitality. We all appreciate your taking the time out of your busy day to show us around. Your friendly manner helped to keep alive the spirit of the Allendale-Omachi Friendship Agreement.

Thank you again for everything.

Sincerely,

Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

file  
Chief Robert Herndon and Staff  
Allendale Police Department  
290 Franklin Turnpike  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Chief Herndon and Staff:

Many thanks to all of you for your time and for the work that you put into making our tour of Allendale such a great tour. Everyone loved it. It was a terrific!

Not only did our Japanese guests learn about how our Police Departments works but we who live here learned a lot as well. It was a very educational tour for the students and the adults and a fun tour for everyone.

Many thanks to you and all of the officers who took their time to show us all of the many parts that make our Police Department the special organization that it is.

Sincerely,

The Allendale-Omachi  
Home Stay Families

Dr. Thomas Morton  
Allendale Schools  
Brookside Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Doctor Morton:

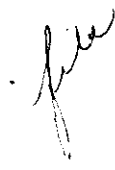
Thank you so much for welcoming our visitors from Omachi, Japan. Thanks also to Mr. Winkelstein for allowing us to visit the school and to Joan Underwood for taking us around.

It was great because the adults and children really wanted to see American students. Before we entered your office we visited Ms. Rumpelstin in the Auditorium. The visitors enjoyed seeing the students playing in the band. On the tour they were able to see the students playing basketball in the gym. They took several photos and had lots of questions concerning our summer camps.

Thank you again for welcoming the group and helping to keep alive the spirit of the Allendale-Omachi Friendship Agreement.

Sincerely,

Allendale-Omachi  
Home Stay Committee



Dr. Robert McGuire  
Supt, Northern Highlands  
Regional High School  
Hillside Avenue  
Hillside, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401

Dear Doctor McGuire:

Just a note to thank you for allowing our group to visit Northern Highlands and for taking the time to come to welcome our visitors. It meant a lot to everyone.

The visitors of Allendale from Omachi, Japan were very interested in seeing what life is like for children in the United States. They liked being able to see the boys at the basketball camp. They enjoyed seeing the facilities too at the school. They were especially impressed by the Planetarium and the weight room. Thanks to you and the staff at Highlands, we were able to have a very nice lunch provided by the Allendale PTO and a nice rest in the faculty room after a morning of a lot of walking.

Thanks again for popping in to meet Allendale's visitors. It was really nice of you. We all appreciated your time and your interest.

Sincerely,

Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

file  
Dr. Ralph Musco  
Principal, NHRHS  
Hillside Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Doctor Musco:

Many thanks to you and your staff for welcoming the Omachi, Japan guests to your school. They were very interested in seeing the students at the basketball camp and liked seeing all the facilities. They especially enjoyed the Planetarium.

Thank you for making the faculty dining room available to us. They were very tired from their trip and welcoming party the day before and had done quite a bit of walking that morning on a tour of the town. It was very relaxing for everyone to go into the smaller room with a lunch set out just for them. It was so great of your teachers, Mr. Cimino and Mr. Cobb, to give up their time and talents for our visitors. Their program was wonderful.

Again, many thanks for helping to keep alive the Omachi-Allendale Friendship Agreement. We all appreciate your opening your school to us.

Sincerely,

Allendale-Omachi  
Home Stay Committee



file

Mr. John Keenan  
Asst Principal, NHRHS  
Hillside Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Mr. Keenan:

Thank you so much for making the Omachi-Allendale visit to Northern Highlands High School possible. You were very welcoming and accommodating. We appreciate your interest and generosity so much.

The Minister of Education from the town of Omachi was very interested in seeing our schools. He really enjoyed seeing the children at the basketball camp and took several photos to bring back to Japan. Thanks for making available too the faculty lunchroom. They were very tired from their travels the day before and had spent a morning walking all over Allendale in lots of heat. Walking into a small room set up just for them with sodas and pizza was a welcome sight. They loved the Planetarium and the program that Mr. Cobb and Mr. Cimino so generously put together for them. We all benefited from it. It was great!

Thank you again so much for everything.

Sincerely,

Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

Mr. James Cimmino  
Northern Highlands  
Regional High School  
Hillside Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Mr. Cimmino:

Just a note to thank you for giving up your time to plan and to help present a show at the Planetarium to Allendale's guests from Omachi, Japan. They really enjoyed and appreciated it.

It was really nice of you to give up your time and talents during the summer. We all benefited from your program. We were all impressed with the Planetarium and the presentation itself. There were two fourth grade students, about thirteen teenagers and several adults who spoke two different languages. We were all able to understand and learn about the one solar system. You two did a great job!

Thank you again so much.

Sincerely,

The Allendale-Omachi  
Home Stay Committee

Mr. William Cobb  
Northern Highlands  
Regional High School  
Hillside Avenue  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Mr. Cobb:

Many, many thanks for your generosity in giving us your time and your talents. Everyone enjoyed the program at the Planetarium and really appreciated everything that you did.

Not everyone would take the time that you took to plan and present your program. The students and adults from Omachi really enjoyed the presentation. It worked out very well with the language. The rest of us really enjoyed it too. The opportunities today are endless. You taught a lesson at one time to two age groups and in two different languages. We all learned quite a bit. It was a great program.

Thanks again for being so generous.

Sincerely,

The Omachi-Allendale  
Home Stay Committee

*Liz*  
Our guests really appreciated your hospitality. They were tired from their flight the day before and had very little sleep before they were taken all around Allendale. The pizza, sodas, and brownies tasted good to them and they enjoyed meeting

Mrs. Liz White  
President, Allendale PTO  
c/o Brookside School  
Allendale, NJ 07401

281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401  
August 4, 2000

Dear Liz,

Many thanks to you and your organization for your generosity in hosting a pizza luncheon for the Omachi-Allendale Home Stay Group. It was such a pleasant time for everyone.

Our guests really appreciated your hospitality. They were tired from their flight the day before and had very little sleep before they were taken all around Allendale. The pizza, sodas, and brownies tasted good to them and they enjoyed meeting you and learning about our PTO and our schools. I know the many phone calls and the time and expense that you put into making this all come together. It was great and we really appreciate everything that you and the PTO did. Thanks to Danny and Nick too. They were very good helpers in greeting us, serving and cleaning up. It was great!

Again, many thanks to the PTO and you for all that you did to bring alive the Allendale-Omachi Friendship Agreement.

Sincerely,

The Allendale Omachi  
Home Stay Families

## Red Barn Welcome Barbecue

### Equipment

Coffee Urn  
Pot for Corn  
Charcoal briquettes plus starter fluid  
Horse shoes and stakes?

### Supplies

Paper Plates – large 100 – 120  
Paper plates - small 50  
Knives, forks & spoons – plastic 60 of each  
Hot cups 25  
Cold cups – 9 oz. 90 – 100  
Large beer cups – 25  
Ice for cooling soda and beer – 10 bags  
Napkins – large package

### Food

Vegetable platter – ordered from Shop-rite  
Fruit platter – ordered from Shop-rite  
Beer quarter keg Michelob - ordered from A&P with tub and tap  
Hamburger patties 5 dozen – ordered from A&P  
Hot dogs 3 dozen+ - ordered from A&P  
Hamburger rolls 5 dozen – ordered from A&P  
Hot dog rolls 3 dozen – ordered from A&P  
Corn on cob 4 dozen ears – ordered from A&P  
Potato salad 12 pounds – ordered from A&P  
Cole slaw 5 pounds – ordered from A&P  
Pickles  
Large Bermuda onions 3 – 4  
Tomato and lettuce for burgers  
Catsup, mustard, one relish, salt and pepper  
Pretzels & chips  
Coffee – one pound regular  
Milk and sugar  
Soda regular diet and 7 UP or Sprite How many 2 liters?

HERE IS A LIST OF THE EXPENSES THAT I SEE. SUDIE IS BUYING THE BALLOONS, A BANNER AND SOME TABLECLOTHS FOR THE LUNCHEON AND BARBEQUE. DAVID PICKED UP SOME PAPER PRODUCTS WITH FLAGS ON THEM FOR THE LUNCHEON. I EXPECT TO GO TO THE ENGRAVER TOMORROW. I DO NOT KNOW WHAT THE COST OF DAVID MAKING COPIES OF PHOTOS FOR EACH GUEST WILL BE.

ALSO, DAVID DID NOT GET A CHANCE TO CONTACT THE PRESIDENTS OF THE TWO COMPANIES BEFORE LEAVING ON VACATION. I WILL CONTACT THEM ON TUESDAY. HE SUGGESTED THAT YOU FOLLOW UP MY PHONE CALL WITH A LETTER. (I AM ATTACHING A COPY OF HIS E-MAIL)

WELCOMING BARBEQUE		
FOOD		*
DECORATIONS	(S.THRODAHL HAS BOWS)	50.00
GIFT TO TOWN		
BOOK (PHOTOGRAPHY OF USA)		50.00
BOOKENDS		127.00
ENGRAVING (TROPHY KING, MAHWAH)		25.00
TEESHIRTS		
SILKSCREEN (CAN BE USED AGAIN)		45.00
SHIRTS \$12@ 25 SHIRTS		
(11 GUESTS AND CHILDREN OF		
HOMESTAY FAMILIES)		300.00
BLANKETS FROM CHAMBER OF COMMERCE		
@25.00 FOR 11 GUESTS		275.00
METS GAME		*
BUS TO GAME		*
FAREWELL PHOTO ALBUMS FOR GUESTS		
ALBUMS @5.00		55.00
PHOTO PAPER AND CARTRIDGES		80.00
* BOROUGH HALL HAS RECEIPTS		

Revised List 7/12/00

Abraham, Jay and Sue  
Jim (13) Pam (11)  
281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401

825-7710  
RoSueLee16@aol.com

Barbara, Steve

NJD03C@iwa.att.ne.jp

Botha, Fred and Mary  
414 Canterbury Drive  
Ramsey, NJ 07446

825-8093 (H)  
212-494-3294 (O)  
africanb@idt.net

Brach, Stan and Kathie  
Rachel (13) Jessica (11)  
25 Pine Road  
Allendale, NJ 07401

236-3116 (H)  
818-6608 (H2)  
brachs@bellatlantic.com

Hutchison, Bryan and Julie  
Jason (13) Heather (11)  
308 Haven Road  
Franklin Lakes, NJ 07417

651-0728  
jhutch@gateway.net

Klomburg, Albert and Jo  
61 Harreton Road  
Allendale, NJ 07401

327-3079  
aklomburg@roper.com

Kousaka, Kiyoshi and Kazue  
Kumiko (13)  
68 Canaan Place  
Allendale, NJ 07401

934-6021  
kumi@mirage-info.com

Monaghan, Michael and Joan  
Suzanne (11)  
4 Linda Drive  
Allendale, NJ 07401

825-3139  
joanmonaghan@kpmg.com

Moss, Phil and Barbara  
38 Edgewood Road  
Allendale, NJ 07401

825-1196  
pvmoss@bellatlantic.com

Piech, Peter and Paula  
Lauren (11)  
39 Colonial Drive  
Allendale, NJ 07401

934-7364  
peaches@bullwinklejmoose.com

Protano, Dave and Aurora  
Amy (11)  
54 Iroquois Avenue  
Allendale, NJ 07401

327-8481  
DAPRO1946@aol.com  
bsuede29@aol.com

Sabino, Tony and Arlene  
Joe (11) Francine (9)  
54 Oak Street  
Allendale, NJ 07401

934-8441 (H)  
361-6600 (O)  
TonyS22466@aol.com

Throdahl, Mark and Sudie  
Molly (13) Anne (12)  
Andrew (8)  
38 Carteret Rd.  
Allendale, NJ 07401

818-9699  
skt818@hotmail.com



## OPPORTUNITY TO BE PART OF EXCHANGE PROGRAM

This summer five families whose children visited Omachi, Japan last summer will host a group of students from that town for five days. A Treaty of Friendship was signed in 1996 between Omachi and Allendale, enabling students from both towns to visit each other in alternate years. While in Allendale this summer, the students and town officials from Omachi will stay with families who arrange different activities for them.

They will arrive on Thursday, July 28th, and on Friday will be welcomed by the Mayor at the Borough Hall. They will be given a tour of the Fire Department, the Police Department, Brookside School and the NHRHS, followed by swimming and a welcome barbeque at Crestwood Lake. Saturday is spent shopping and there is a visit in the evening to a baseball game or Medieval Times. On Sunday everyone takes the ferry across the Hudson and walks through Midtown, sightseeing and shopping. On Monday there is a visit to the Statue of Liberty followed by a farewell swim party at the lovely home of Tony and Arlene Sabino in Allendale.

Last summer seven Allendale students spent two days touring Tokyo, two touring Kyoto and four days with a family in Omachi. The trip was made possible with the generosity of the Town of Omachi as well as the support of two local companies - Sanyo Semiconductor Corporation and Plus Corporation of America who generously and graciously sponsored the tours in Tokyo and Kyoto.

If you would like to host a Japanese student or Town Official, please contact Fred Botha at 825-8093. It is a wonderful opportunity, especially for parents of younger students, to become involved in this most rewarding exchange program.

Dear Editor:

We would like to advise the Allendale families with middle and lower grade school children of a wonderful cultural exchange program. It is part of a friendship agreement between the town of Omachi, Japan and Allendale, New Jersey.

Since 1992, students from Omachi, Japan and Allendale have traveled across the sea to visit each other's country. In 1996 Mayor Al Klomberg traveled with ten students to establish a Friendship Agreement between the two towns. Last summer seven of our high school students visited Tokyo, Kyoto and had a wonderful time at Japanese homes in Omachi. This summer eight Japanese students from Omachi will stay at the homes of last year's travelers as part of the exchange. We are looking for more families to join them in hosting our guests.

As a Home Stay Family, you will have a pair of Japanese students stay with you for an extended weekend to share life in a typical American household. Group activities are part of the fun. In past years they have included a Yankee's baseball game, dinner at Medieval Times, boat rides to the Statue of Liberty and Ellis Island, shopping in Manhattan, swimming at Crestwood Lake, a tour of Allendale (including Police, Fire and Ambulance departments, Brookside School) and the Planetarium at NHRHS. The Japanese students will arrive at the end of July or the beginning of August. They will stay with us for five nights. In the past, they have arrived on a Thursday and have left on a Tuesday. The students vary in age from 12 to 16.

This is a great opportunity to develop a relationship with students from another culture and country. Many of the families involved in the Omachi Home Stay Program have continued to keep in touch. The experience is a lot of fun and very rewarding. If you have a desire to be part of this really great family oriented experience, please call Dave Protano at 327-8481 or Sue Abraham at 825-7710 immediately.

Thank you for your assistance and support.

Sincerely,

Dave Protano and Sue Abraham  
Omachi Home Stay Program

Eita Ichikawa 16 M Senior High School Throdahl  
Yousuke Haituka 13 M Junior High School Throdahl

Throdahl, Mark and Sudie 818-  
9699  
Molly (18) Anne (17)  
skt818@hotmail.com  
Andrew (13)  
38 Carteret Rd.  
Allendale, NJ 07401

Ayumi Yamagishi 16 F Senior High School Abraham  
Haruna Nagao 14 F Junior High School Abraham

Abraham, Jay and Sue 825-7710  
Jim (18) Pam (16)  
RoSueLee16@aol.com  
281 Schuyler Road  
Allendale, NJ 07401

Ayami Mine 13 F Junior High School Monaghan  
Rina Tanaka 13 F Junior High School Monaghan

Monaghan, Michael and Joan 825-3139  
Elizabeth (22), Kerri (20) joanmonaghan@kpmg.com  
Suzanne (16)  
4 Linda Drive  
Allendale, NJ 07401

Ayaka Hyakutake 13 F Junior High School Piech  
Miho Itou 13 F Junior High School Piech

#### HOME ASSIGNMENTS

Piech, Peter and Paula 934-7364  
Lauren (16) peaches@bullwinklejmoose.com  
39 Colonial Drive  
Allendale, NJ 07401

Hiroshi Shimanoe M New Master of Education Brach

Brach, Stan and Kathie 236-3116 (H)  
Melissa (20) Rachel (18) Jessica (16) 818-6608 (H2)  
25 Pine Road Dopey4u613  
Allendale, NJ 07401

Shigemi Iryo           F           Tour Conductor  
Shinobu Sugihara    F           Town Office

Protano  
Protano

Protano, Dave and Aurora  
Amy (16)  
DAPRO1946@aol.com  
54 Iroquois Avenue  
Allendale, NJ 07401

327-8481

bsuede29@aol.com

may have  
future interest in Hosting

Benevenuto  
Martini  
Sapino  
Crenstein  
Cappaguli  
Terbekjian  
Kundo

Suggestions for  
farewell bags

markers  
Crayons  
cuddies  
stickers  
sidewalk chalk  
stickers  
Disney  
NJ Devils pennant hats

cape wacha.  
jelly belly candy

INTRODUCTION PHRASES

1. **Nice to meet you.**

Hah-jih-meh-mah-shih-teh.

2. **My name is . . . (exp)John**

boh-kuh(male)/wah-tah-shih(female) noh nah-mah-eh wah ... John deh- suh.

3. **What is your name ?**

ah-nah-tah-noh nah-mah-eh wah, nah-nih deh-suh-kah?

4. **Do you have any siblings?**

Ah-nah-tah-nih wah kyou-dai gah i-mah-suh-kah?

*ah-neh* = Older sister      *ah-nih* = Older brother

*ih-moh-uh-toh* = Younger sister      *oh-toh-uh-toh* = younger brother

*hih-toh-rih*=1      *fuh-tah-rih*=2      *son-nin*=3

**exp. I have one "older sister"**

wah-tah-shih(fm)/boh-kuh(m) nih-wah *ah-neh* ga *hih-toh-rih* ih-mah-suh.

5. **Has he/she visited Allendale before?**

Kah-reh/kah-noh-joh wah, mah-eh-nih, Allendale ni, ih-tah-koh-toh -gah,  
ah-rih-mah-suh-kah?

**Have they visited Allendale before?**

Kah-reh-rah wah, mah-eh-nih Allendale-ni ih-tah-koh-toh-gah ah-rih-mah  
suh-kah?

6. **How is he/she?**

Kah-reh/kah-noh-joh wah, gen-kih deh-suh-kah?

7. **We miss him/her very much.**

Kah-reh/kah-noh-joh nih toh-teh-moh ah-ih-tah-ih deh-suh.

8. **You must be tired from the long flight.**

Hih-koh-uh-kih noh nah-gah-tah-bih deh tsuh-kah-reh-tah-deh-shoh-uh

9. **What are your hobbies ?**

ah-nah-tah noh shuh-mih wah nah-nih-deh-suh kah?

10. **My hobbies are. . .**

wah-tah-shih(female)/boh-kuh(male) noh shuh-mih wah ....

**singing:** uh-tah-uh-koh-toh

**nintendo:** fah-mih-con

**dancing:** dan-suh-suh-ruh-koh-toh

**fishing:** tsuh-rih

**computer games:** con-pyuh-tah-geh-eh-muh

**frisbee:** fuh-rih-zuh-bee

**bicycling:** sah-ih-kuh-rih-nn-guh

**watching movies:** eh-ih-gah kan-nn-sho-uh

11. **What sports do you like ?**

don-nah sue-poe-oh-tsu-gah sue-kih-deh-sue-kah?

**I like (exp) soccer**

wah-tah-shih(female)/boh-kuh(male) wah sah-kah-ah gah sue-kih-deh-sue.

**Baseball :** beh-eh--suh-boh-uh-ruh

**hockey:** hoh-keh-ih

**swimming :** suh-ih-eh-ih

**wrestling:** reh-suh-rih-unn-guh

**track(in the running category):** rih-kuh-joh-uh

**tennis:** teh-nih-suh

**football:** fuh-toh-boh-uh-ruh

**basketball:** bah-suh-keh-toh-boh-uh-ruh

**horsebackriding:** joh-uh-bah

**skiing:** suh-kih-ih



12. **Do you have any pets?**

Peh-toh wah ih-mah-suh-kah?

**I have a** .....{dog.....cat.....rabbit.....goldfish}

wah-tah-shih(FM)/boh-kuh(M)wah...{ih-nuh...neh-koh...uh-sah-gih....kin-gyo } oh kah-the-ih-mah-suh.

13. **Do you want to call home?**

ih-eh eh den-wah oh shih-tah-ih deh-suh-kah?

EVERY DAY PHRASES

1. **Hello.**

Con-nih-chih-wah

2. **Good Night.**

Oh-yah-suh-mih-nah-sah-ih

3. **Good Morning.**

Oh-hah-yoh-uh

4. **Good-bye.**

Sah-yoh-uh-nah-rah

5. **I had a great day today.**

kyou-uh wah toh-teh-moh tah-noh-shih kah-tah- yoh!

6. **Did you have a good day today?**

Kyou wah tah-noh-shih-kah-tah dei-suh-kah?

7. **Did you sleep well ?**

kyou wah yoh-kuh neh-muh-reh mah-shih-tah-kah?

Nah-nih-gah-tah-beb-  
tah-ih deh-suh-kah?

(what would you like to eat)

8. I slept well.

Watashi(fm)/boku(m) wah yoh-kuh neh-muh-re-ta-yoh.

Nah-nih-gah-shih-  
tah-ih-deh-suh-kah)

(what would you like to do?)

SHOPPING PHRASES

1. Where would you like to go?

Doh-koh eh ih-kih-tah-ih deh-suh-kah?

Nah-nih-gah-hoshih-ih  
-deh-suh-kah

(what do you want?)

2. Would you like to go shopping?

Shoh-peen-guh eh ih-kih-tah-ih deh-suh-kah?

3. What would you like to buy?

Nah-nih gah kah-ih-tah-ih deh-suh-kah?

4. Let's go !

ih-koh!

6. Do you have your traveler's checks and your passport?

Toh-rah-beh-rah-zuh che-kuh toh pah-suh-poh-toh oh moh-chih-mah-shih-tah-kah?

7. Let's take a picture !

shah-shin oh toh-roh!

8. What do you want?

Nah-nih gah hoh-shih-ih deh-suh-kah?

would you like to read, take a walk,  
watch tv, play basketball.

What can I get for you.

What would you like to do

What would you like to do next

off  
on

PROBLEMS

1. **Are you hungry?**

Oh-nah-kah gah suh-kih mah-shih-tah-kah?

2. **Do you want to go to the bathroom?**

Toh-ih-reh nih ih-kih-tah-ih deh-suh-kah?

3. **Are you in pain?**

Doh-koh-kah ih-tah-ih deh-suh-kah?

4. **Where are you in pain?**

Doh-koh-gah ih-tah-ih deh-suh-kah ?

5. **Do you have a stomach ache?**

Oh-nah-kah gah ih-tah-ih deh-suh-kah?

6. **Do you have a head ache?**

Ah-tah-mah gah ih-tah-ih deh-suh-kah?

7. **Use the shower.**

Shah-wah-ah oh tsuh-kah-tah-rah?

8. **Take a bath.(bath tub).**

Oh-fuh-roh nih hah-ih tah-rah?

9. **Are you cold? (air conditioning)**

Sah-muh-ih noh?

10. **Are you hot?**

Ah-tsu-ih noh?

FAREWELL PHRASES1. **I will miss you a lot.**

Ah-eh-nah-kuh-nah-ruh      toh      sa-bi-shih-kuh      nah-rih-mah-suh.

2. **Visit us again some day.**

Mah-tah ah-soh-bih      nih      kih-teh-neh.

3. **Please write to me.**

te-gah-mih      oh kah-ih-teh      neh.

4. **I will write too.**

Wah-tah-shih(fm)/bo-ku(m)      moh      kah-kuh      neh.

5. **Don't forget about me.**

wah-tah-shih(fm)/bo-ku(m)      noh      koh-toh      wah-suh-reh      nah-ih      deh      neh.

\* \* \* in times of emergency and you can not get over

the language barrier, call me any time, with out any

hesitation at

934-6021      okay?      Kumiko Kousaka

have fun learnin! (^\_^)



Aug. 1 (Thu.)

Kyoto - Hakata - (Omachi)  
 Walk to Kyoto station.  
 Take "Bullet Train" from Kyoto to Hakata.

From August 1 to August 4, stay at host family.

Aug. 5 (Mon.)

(Omachi) - Fukuoka Airport to Kansai Int'l Airport  
 Take Japan Air System (JD) Flight # 520 Leave Fukuoka at 10:45 am  
 Arrive Kansai at 11:45 am

Northwest Airlines # 70 Leave Kansai Airport at 3:50 pm  
 Arrive Detroit at 3:00 pm  
 Leave Detroit at 4:50 pm  
 Arrive La Guardia at 6:37 pm

Best regards,

July 28 (Sun.)

After hotel check-in , all go to Shinjuku Station with  
 passports to get rail passes and make train reservations. (H)

7/30 (Tues.) - Tokyo to Kyoto (Bullet)  
 Trains run approximately every 15 min.  
 Trip takes 2 $\frac{1}{2}$  hours

non-smoking  
 8/1(Thu.) - Kyoto to Fukuoka (Bullet) (H) (non-smoke)  
 \*8:54 - 12:34  
 9:47 - 13:25  
 10:47 - 14:25

\*Contact Tsuno-San re arrival time\*

Dinner - Shinjuku area

July 30 (Tues.)

Walk to Shinjuku Station  
 Subway to Tokyo Station (after rush hour)  
 OR take cabs to Tokyo Station - pick meeting place

Kyoto arrival - call Grand Hotel for van pick-up

Free afternoon - walking tours in brochure  
 evening - Gion Corner (cultural theatre)  
 check at hotel for reservations and  
 other ideas

### Tokyo One Day Tour

#### Tour highlights

- \* Thickly wooded Meiji Shrine, the largest of Japan's Shinto shrines.
- \* Drive through the National Diet Building.
- \* Asakusa Kannon Temple with its bustling arcade of souvenir shops.
- \* Imperial East Garden, formerly part of Imperial Palace Ground (Mondays and Fridays: see Imperial Palace Plaza instead.)
- \* Western-style lunch at a local restaurant.
- \* A delightful Tokyo Bay Cruise aboard the smart cruiser "Symphony".
- \* Drive through Ginza, the most celebrated shopping and amusement area in Tokyo.

### Kyoto One day Tour

10800

10800

#### Tour highlights

- \* Nijo Castle, once used as the Tokugawa Shogun's family palace.
- \* Golden Pavilion, a gilded structure, originally a nobleman's villa.
- \* Kyoto Imperial Palace, a former residence of the Imperial family (on Sat., Sun. & National holidays :see Higashi Honganji Temple instead.)
- \* Kyoto Handicraft Center to see demonstrations by skilled craftsmen.
- \* Lunch at Kyoto Handicraft Center.
- \* Vermilion Heian Shrine, a magnificent structure strongly influenced by Chinese architecture.
- \* Sanjusangendo Hall and its 1,001 impressive statues of Buddha.
- \* Kiyomizu Temple, noted for its 164-foot-high wooden veranda.

DRAFT RESOLUTION

BOROUGH OF ALLENDALE, NEW JERSEY

DATE: March ,1996

NUMBER:

WHEREAS, the Borough of Allendale, of the County of Bergen in the State of New Jersey, The United States of America and the Town of Omachi-Cho, Kishimagun, the Prefecture of Saga, Japan were first introduced through Allendale's resident Daniel Moss' position of english instructor in the Omachi Junior High School and;

WHEREAS, a bond of friendship has developed between the Borough of Allendale and the Town of Omachi through the interaction of the students of Omachi and the students of Allendale commencing with the visit of fourteen Omachi students, Principal Ryoji Hisadomi and Omachi Planning Official Kazuyuki Mine in August of 1992 and;

WHEREAS, this bond has been strengthened by way of correspondence, during these four years, between the residents of Omachi and Allendale as well as annual visits culminating in the 1995 visit by Omachi's Honorable Mayor Hiromasa Takemura and town official Michihiko Tsuno and;

WHEREAS, the exchange of thoughts, lifestyles and cultures between the homeshare families, students, residents and the governing body of Allendale and the students and officials of Omachi have led to better understanding and a feeling of warmth and friendship amongst our people and;

WHEREAS, during his visit, the Honorable Hiromasa Takemura held discussions with the Mayor of Allendale, Albert H. Klomburg regarding the possibility of a Friendship City agreement between the two communities and;

WHEREAS, Allendale residents and the Mayor and Borough Council desire not only to continue, but to strengthen the current relationship between the Borough of Allendale and the Town of Omachi;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED, that the Mayor and the Borough Clerk are hereby authorized to sign a Friendship City agreement between our two communities.

---

Lorraine E. Stark  
Borough Clerk

---

Albert H. Klomburg  
Mayor



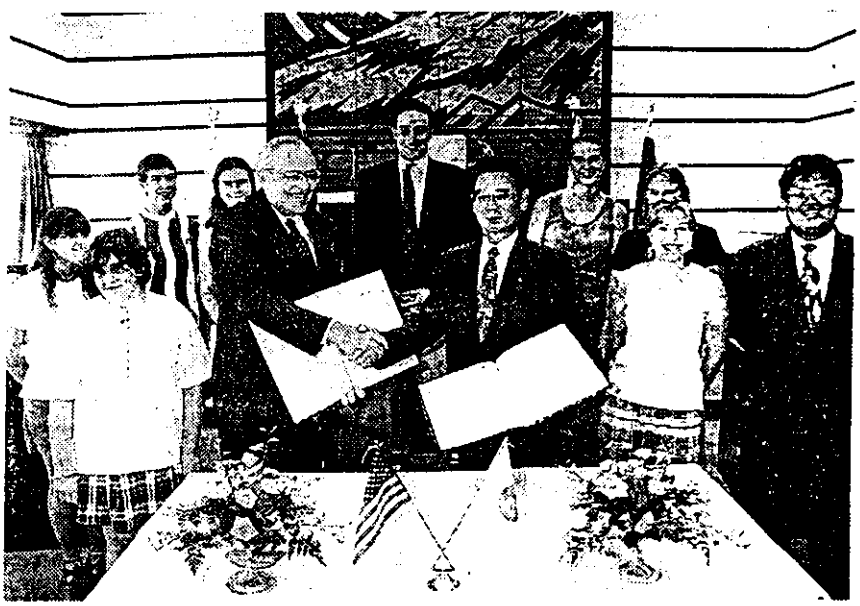
# 友好都市 晴れやか調印式

**大町町**  
 ALT(外国語指導助手)を懸け橋に

交流を続けてきた大町町と米・アレンドール町の友好都市締結の調印式は二日、大町町役場であった。武村弘正町長(五三)とアルベルト・クロンバーク町長(五三)が協定書にサインを交わして握手、今後とも交流を続けることを誓い合った。

## 草の根交流 大輪咲かす

### 米・アレンドールと大町町



協定書を交わし握手するクロンバーク町長(中央左)と武村町長、後列中央がモスさん、大町町役場議場

両町の交流のきっかけは、九一年に大町にALTとして赴任したアレンドール出身のダニエル・モスさん(三三)。モスさんは、大町の伝承芸能「聖太鼓」に籍を置くなど積極的に町に溶け込み、町民と交流を繰り返した。

同時にアレンドールでは、モスさんの両親を中心にホストファミリーが組織され、九二年から大町の中・高校生受け入れを開始。九四年にモスさんが帰国した後も交流は続き、九五年までに延べ五十八人がホームステイし、草の根の国際交流を続けてきた。アレンドールはニューヨークヤージー州でニューヨークから車で約一時間。面積約

## 元ALTの橋渡し 中高生ら10人が来日

七・七平方キロで人口約六千人。約一一・五平方キロ、約九千人の大町と規模が似ている。九四年に建町百周年を迎えたが、大町も今年で町制六十周年に当たることから両町の記念事業として友好都市締結が実現した。アレンドールからは、クロンバーク町長のほかモスさん、八人の地元の中・高校生らが来町。調印式で両町長は「さらに友好関係を深めていこう」などとあいさつ。この後、町内を見学し県庁へ知事を表敬訪問した。

一行は、五日まで滞在。大町の家庭にホームステイして町民と普段着の交流を繰り返す。三日は森(ほのお)博の有田メーン会場を見学。四日夕にはさよならパーティーを開き、五日朝、帰国の途に就く。

## ヨット銀に負けぬ頑張り

JR 唐津駅



唐津市 第七十八回 全国高校野球 選手権大会に出場する雪車

県で壮行会があり、駅前は人でだかり。原満岡市助役らが一練習の成果と粘り強さを発揮し、堂々としたプレイングを期待します。(ヨット部)重・木下選手が眼目だ。

「選手三十三人はエンジ色の真新しいバッグを手に」

1998 Omachi Visit - Thursday, July 30 - Tuesday August 4. Revised Sched.

Thursday, July 30.

4:20pm Flight NWO18 arrives at JFK

6:15pm Arrive at Allendale Boro Hall and meet students - **HOMESTAY FAMILIES GREET**  
Depart for homes **ALONG w/ AL K.**

Friday July 31.

9:00am Visit Boro Hall, Library, Fire Department, Police and Ambulance - **AL K ARRANGE?**

12:00pm Pizza lunch at Northern Highlands High School - **PTO OR BOE @ BROOKSIDE PREVIOUSLY**

1:00pm Visit Northern Highlands High School and planetarium - **MR. RUSSO GONE?**

3:00pm Swimming at Crestwood Lake - **AL K. - BORO ISSUES PASSES**

6:00pm Welcome BBQ at Crestwood Lake, Red Barn **AL K. BORO PROVIDES, HOT DOGS + HAMBURGERS ETC. \$**

Saturday, August 1.

am Shopping with homestay families - **FREE TIME TO DO WHAT EVER**

4:45pm Meet at Boro Hall

5:00pm Bus Departs for Mets baseball game at Shea Stadium - **BORO PAYS \$ FOR -**  
**BUS + TICKETS - IN PREVIOUS YEARS MEDICAL TIMES ETC.**

Sunday, August 2

10:30am Meet at Boro hall - (Travel by car) Visit to Manhattan via Ferry

4:00pm Return to Allendale **HOMESTAY FAMILIES**

Monday August 3

9:30am Meet @ Boro Hall - (Travel by car) Visit to Statue of Liberty **HOMESTAY FAMILIES**

6:00pm Farewell barbecue and swim party at the Sabino's

Tuesday, August 4

7:15am Group Picture at Boro Hall

7:30am Bus Departs

10:00am Flight US6431 from La Guardia

**USE LEFT OVER HOT DOGS + HAMBURGERS FROM**  
**welcome BBQ and**  
**HOMESTAY FAMILIES BRING**  
**APPETIZERS + DESSERTS.**

**HOMESTAY**  
**FAMILIES**  
**(TRAVEL BY CAR)**

## Omachi Homestay Assignments 1997

<b>Guest/Student</b>	<b>Age - M/F</b>	<b>Hosting Family</b>	<b>Children</b>
Sadamatsu, Masaki	15 M	Michele & Nick Henry	17 F
Tsuno, Taiki	14 M	133 Fox Drive, Allendale NJ 07401 (201) 934-0828	13 F 11 M
Yatsuki, Kouji	14 M	Mary & Fred Botha	18 F
Koga, Akiko	15 F	414 Canterbury Drive, Ramsey NJ 07446 (201) 825-8093	17 F
Mizukawa, Yusuke	13 M	Arlene & Tony Sabino	13 M
Egashira, Chiharu	14 F	54 Oak Street, Allendale NJ 07401 (201) 934-8441	11 F
Nakashima, Junko	16 F	Donna & Peter Benvenuto	12 F
Fujise, Mariko	13 F	150 Fox Drive, Allendale NJ 07401 (201) 327-0574	5 F
Matsuo, Nami	15 F	Dan & Pam Grumbles	16 M
Murakami, Rena	13 F	45 Maple Street, Allendale NJ 07401 (201) 818-9819	17 F
Matsuda, Yukimoto	M	Barbara & Philip Moss	
Tsuno, Michihiko	M	38 Edgewood Road, Allendale NJ 07401	
Iryo, Shigemi	F	(201) 825 1196	

Via Fax: (201) 825-9392

To: Judy Skelton

Company: The Town Journal

From: Tony Sabino

Date: July 1, 1998

Re: Omachi Student Visit

Dear Judy, I would appreciate it if you could run the following article in your next issue. If you have any questions please call me at (201) 261-6600 days and (201) 934-8441 at night. Thank you for your assistance and support.

#### Japanese Cultural Exchange Opportunity

Since 1992, each Summer, students from Omachi, Japan and Allendale have traveled across the sea to visit each others country. This is a great opportunity to develop a relationship with students from another culture and country. The experience is a lot of fun and very rewarding. As a result of the family based program, the Borough of Allendale developed a friendship relationship with Omachi, which included a visit to Japan by Mayor Al Klomburg and ten of our students in 1996. Many of the families involved in the Omachi Homestay Program have been fortunate to develop life long relationships.

As a Homestay Family, you will have a pair of Japanese students stay with you for an extended week end and share life in a typical American household. Group activities are part of the fun and in past years have included a Yankee's baseball game, dinner at Medieval Times, boat rides to the Statue of Liberty and Ellis Island, shopping in Manhattan, swimming at Crestwood Lake, a tour of Allendale (including the Police, Fire and Ambulance departments and Brookside School) and the Planetarium at NHRHS.

This year, eight Japanese students from Omachi will arrive in Allendale on Thursday night, July 30<sup>th</sup>. They will be staying with us for five nights and leave early in the morning on Tuesday, August 4<sup>th</sup>. The students vary from 12 to 16 years of age.

If you have a desire to be part of this really great family oriented experience, please call Fred Botha at 825-8093 or Tony Sabino at 934-8441 immediately.

## Omachi Homestay Assignments 1998

Guest/Student	Age - M/F	Hosting Family	Children
Hiroko Shintate	17 F	Stan & Cathy Brach 25 Pine Rd., Allendale NJ 07401 (201) 236-3116	18 F
Ai Itou	13 F		13 F 16 F
Hayato Fuzise	13 M	Mary & Fred Botha 414 Canterbury Drive, Ramsey NJ 07446 (201) 825-8093	18 F
Osamu Miyazaki	14 M		
Motoko Souda	13 F	Arlene & Tony Sabino 54 Oak Street, Allendale NJ 07401 (201) 934-8441	14 M
Eriko Kawasaki	16 F		12 F
Takashi Sugiyama	17 M	Sue & John Hodge 12 Crescent Bend (201) 934-0482	15 F
Eikichi Koga	14 M		18 F
Shigeyoshi Iwase	M	Barbara & Philip Moss 38 Edgewood Road, Allendale NJ 07401 (201) 825 1196	
Toshio Nakashima	M		
Shigemi Iryo	F		
Additional phone #'s		Steve Barbara (201) 342-8135 Kumiko Kousaka (201) 934-6021 Al & Jo Klomburg (201) 327-3079	

1998 Omachi Visit - Thursday, July 30 - Tuesday August 4. Revised Sched.

Thursday, July 30.

4:20pm Flight NWOI8 arrives at JFK  
6:15pm Arrive at Allendale Boro Hall and meet students  
Depart for homes

Friday July 31.

9:00am Visit Boro Hall, Library, Fire Department, Police and Ambulance  
12:00pm Pizza lunch at Northern Highlands High School  
1:00pm Visit Northern Highlands High School and planetarium  
3:00pm Swimming at Crestwood Lake  
6:00pm Welcome BBQ at Crestwood Lake, Red Barn

Saturday, August 1.

am Shopping with homestay families  
4:45pm Meet at Boro Hall  
5:00pm Bus Departs for Mets baseball game at Shea Stadium

Sunday, August 2

10:30am Meet at Boro hall - (Travel by car) Visit to Manhattan via Ferry  
4:00pm Return to Allendale

Monday August 3

9:30am Meet @ Boro Hall - (Travel by car) Visit to Statue of Liberty  
6:00pm Farewell barbecue and swim party at the Sabino's

Tuesday, August 4

7:15am Group Picture at Boro Hall  
7:30am Bus Departs  
10:00am Flight US6431 from La Guardia

Jay and Sue Abraham 825-7710  
Jim(11) and Pam(9)  
281 Schuyler Road NJ 07401  
rosuelee16@aol.com  
jabraham@aol.com

~~Stah and Kathie Brach~~ 236-3116  
~~Rachel(11) and Jessica(9)~~ 818-6608  
~~25 Pine Road NJ 07401~~  
~~brachs@bellatlantic.com~~

Bryan and Julie Hutchison 651-0728  
Jason and Heather  
308 Haven Road  
Franklin Lakes NJ 07417  
julie10160@aol.com  
phoenixjrh@aol.com

Kiyoshi and Kazue Kousaka 934-6021  
Kumiko(11)  
68 Canaan Place  
kumi@mirage-info.com

✓ Dave and Aurora Protano 327-8481  
Amy(9)  
54 Iroquois Avenue  
bsuede29@aol.com

Tony and Arlene Sabino 934-8441  
261-6600  
tonys22466@aol.com

Steve Barbara  
njd03@iwa.att.ne.jp

Paula Piech 934-7364

Lauren Piech

✓ Suzanne ~~monaghan~~ monaghan 825-3139  
Joan(mom)  
(w) 505-8881

- 2 Fred and Mary Botha  
414 Canterbury Drive  
Ramsey NJ 07446  
825-8093(H)  
212-494-3294(O)
  
- Steve Barbara  
njd03@iwa.att.ne.jp
  
- 1 Jay and Sue Abraham  
Jim(11) and Pam(9)  
281 Schuyler Road NJ 07401  
825-7710  
rosueelee16@aol.com  
jabraham@aol.com
  
- 3 Stan and Kathie Brach  
Rachel(11) and Jessica(9)  
25 Pine Road NJ 07401  
236-3116  
818-6608  
brachs@bellatlantic.com
  
- 4 Bryan and Julie Hutchison  
Jason and Heather  
308 Haven Road  
Franklin Lakes NJ 07417  
651-0728  
julie10160@aol.com  
phoenixjr@aol.com  
*jnhutch@jnetway.net*
  
- 5 Kiyoshi and Kazue Kousaka  
Kumiko(11)  
68 Canaan Place  
934-6021  
kumi@mirage-info.com
  
- 6 Michael and Joan Monaghan  
Suzanne (9)  
4 Linda Drive  
825-3139  
*joan2233@aol.com*
- 7 *Mass* *Phil + Barbara*  
*33*  
*855-1194*
- 8 Peter and Paula Piech  
Lauren (9)  
39 Colonial Drive  
934-7364  
*brachess@bulletmail.com*  
*joan2233@aol.com*
  
- 9 Dave and Aurora Protano  
Amy(9)  
54 Iroquois Avenue  
bsuede29@aol.com  
327-8481  
*DAPRO1946@aol.com*
  
- 10 Tony and Arlene Sabino  
54 Oak Street  
934-8441  
261-6600(O)  
tonys22466@aol.com
  
- 11 *Mark & Sidre Hrodahl*  
*Albimberg, Fibers*  
*61*  
*311-1111*  
← *SKT 818 & net*





JAPAN TRAVEL BUREAU USA, Inc

MANHATTAN OFFICE  
810 Seventh Avenue, 34th Floor  
New York, NY 10019  
TEL (212) 698-4900 FAX: (212) 586-9686

April 22, 1999

12-1500 out of pocket

To: Mr. Fred Botha  
Fax: 212-494-3449

From: Kazuo Tsuchie / JTB USA  
Tel: 212-698-4929  
Fax: 212-586-9686

Dear Mr. Botha,

Thank you very much for your request.  
We are pleased to submit our proposal as follows.

I. Itinerary

- July 19 (Mon.)      JFK Departure  
                         Northwest Airlines
- July 20 (Tue.)      Tokyo, Narita Airport Arrival  
                         Northwest Airlines  
                         Transfer to the Keio Plaza Hotel by Airport Limousines Bus  
                         Stay at the Keio Plaza Hotel for 2 nights.
- July 21 (Wed.)      Tokyo  
                         Tokyo One Day Tour
- July 22 (Thu.)      Tokyo - Kyoto  
                         Transfer to Kyoto by "Bullet Train"  
                         Stay at the New Miyako Hotel for 3 nights
- July 23(Fri.)      Kyoto  
                         Kyoto One Day Tour
- July 24 (Sat.)      Kyoto - Hakata - Omachi  
                         A Course  
                         Walk to Kyoto Station.  
                         Take "Bullet Train" from Kyoto to Hakata, and  
                         take a local train to Omachi  
                         B Course  
                         Walk to Kyoto Station, and take a bus to Itami Airport.  
                         Then, take a flight to Saga Airport, and take a bus to Omachi
- July 24 - July 27 :   Stay at home stay.
- July 28 (Wed.):      Omachi - Kansai Airport  
                         Take a bus to Fukuoka Airport.  
                         Take a flight to Kansai Airport to connect Northwest Airlines

2. Cost : US \$ in ( ) is based on the current exchange rate, which is US\$ 1.00 = 120 Japanese yen, and subject to change and your reference only.

Airfare (Northwest Airlines) : \$ 1,030.00 + tax per person

Keio Plaza Hotel: ¥ 10,600 ( US\$ 89.00) per person 1/2 twin

New Miyako Hotel: ¥ 8,000 (US \$ 67.00) per person 1/2 twin

Tokyo One Day Tour ¥ 9,450 (US\$ 79.00) per person

Kyoto One Day Tour ¥ 11,200 (\$ 95.00) per person

Domestic Air fare

Itami - Saga : ¥ 16,300 ( US\$ 136.00)

Fukuoka - Kansai : ¥ 15,800 (US \$ 132.00)

Japan Rail Pass for 7 days : \$ 246.00 as of this week

It was a great new that your party is visiting Omachi again this summer. We hope the above will meet your present requirements, and are looking forward to hearing your further instructions.

Thank you very much.

Takashi Kousaka

PCS Travel c/o JALPACK America  
565 5<sup>th</sup> Avenue, 3<sup>rd</sup> Floor  
New York, NY 10017  
Phone: (212) 850-7450  
Fax: (212) 850-7490

JALPAK America's ECONOPAK includes

1. round trip airfare from New York City to Fukuoka
2. 3 nights of hotel accommodations at a Japan Airlines Hotel

7/27 (Saturday) ~ 8/04 (Sunday)

Date	Time	Activity
07/27		Japan Airlines Flight 005
	12:10p	Depart From: New York \ NY, USA (John F. Kennedy International Airport)
07/28	4:15p	Arrive To: Tokyo, Japan (Narita International Airport)
		Japan Airlines Flight 385
	7:10p	Depart From: Tokyo, Japan (Narita International Airport)
	9:00p	Arrive To: Fukuoka, Japan (Fukuoka Airport)
	9:30p	Transportation: Bus Depart for Oomachi
	11:30p	Arrive to Oomachi
07/29		Activities in Oomachi
07/30		Activities in Oomachi
07/31		Activities in Oomachi
08/01	6:00a	Transportation: Bus Hakata Station
	9:00a	Arrive to Station, Activate Japan Rail Pass
		JR Tokaido Shinkansen Hikari 40
	9:57a	Depart From: Hakata Station
	1:34p	Arrive To: Kyoto Station
	2:00p	Check-in to "Shin Miyako Kyoto Hotel" Tel. 011-81-75-611-7111 Tour City of Kyoto
08/02		Tour City of Kyoto / Nara
		JR Tokaido Shinkansen Hikari 120
	6:00p	Depart From: Kyoto Station
	8:49p	Arrive To: Tokyo Station
	10:00p	Check in to Hotel "Shinagawa Prince Hotel" Tel. 011-81-3-3440-1111
08/03		Tour City of Tokyo
08/04		JR Narita Express 11
	9:00a	Depart From: Tokyo Station
	9:59a	Arrive To: Narita International Airport

08/04            Japan Airlines Flight 006  
12:00n Depart From: Tokyo, Japan (Narita International Airport)  
10:15a Arrive To: New York, NY, USA (John F. Kennedy International Airport)

Cost per person exclusive of Rail Pass        \$1434.95

Cost of Rail Pass (\$1=¥105) ¥27,800        \$ 265.00

**Total Cost per person**                        **\$1699.95**

Problem 1. 07/27 ~ 08/04 can not be reserved

Date Slots that are still open

07/24 ~ 08/01

07/25 ~ 08/02

07/28 ~ 08/05

**Air Fare**

Northwest Airlines \$ 1,300.00

Breakfast \$ 30 per person per breakfast.

Best regards,

Hotel prices include tax and service (6% and 10%)

Approximate costFrom Omachi

\$1300 - air (US to Japan)	\$1700 (x 10)
30 - transport to hotel	
90 - Keio Plaza	
90 - " "	
90 - Tokyo Tour	
270 - Rail Pass	
70 - Grand Hotel	
70 - " "	
105 - Kyoto Tour	
500 - Food, etc.	
140 - air (Fukuoka to Osaka)	
<u>30 - airport tax</u>	

2785
<u>- 1700</u>
\$1085

### THINGS YOU SHOULD KNOW

#### **IMPORTANT:**

Your tour itinerary is only a tentative general description. The day-by-day travel itinerary may vary depending upon the actual arrival and departure times.

While traveling within Asia, we recommend not leaving any valuables unattended. Please use the hotel's safe deposit boxes whenever available.

#### **FLIGHT DELAYS AND MISCONNECTIONS:**

If your flight is delayed or you have a misconnection and cannot get to the first city on your tour as planned, please contact the local ground operator. We have also included an emergency number at our USA Headquarters on the back of your voucher cover. We will be more than happy to try and assist you in rearranging your arrival transfer.

#### **MEALS:**

For your convenience and enjoyment, we do not include all meals. All hotels have excellent food and beverage outlets ranging from a casual canteen shop to the ultimate in gourmet cuisine. In addition, your guide will be more than happy to suggest some excellent local restaurants. We recommend that you plan US\$10-60 per meal per person.

#### **MEAL SYMBOLS:**

L Lunch

#### **GRATUITIES:**

We realize that tipping is a sensitive subject for all travelers. While tips are widely accepted throughout Asia, we would like to stress that this is at your own personal discretion. While everyone is recommended to tip based on service rendered, we would like to provide some basic guidelines. For portage service, we recommend no more than 50 cents per bag. For guides and drivers, we suggest for bus drivers, \$1.00 per day; and local guides, \$2.00 per day.

#### **TAXES AND AIRPORT RENOVATION FEES:**

These fees are not included in the tour price. One or two cities in Asia post a minimal city development tax (less than \$1.00 per day) which hotels will require upon check-out. In addition, you will be required to pay airport taxes and airport renovation fees upon departure from all cities. Your tour director will collect the airport fees from you before each flight's departure. Approximate tax rates are as follows:

City Taxes

Kyoto

Domestic Flights

International Flights

2,200 YEN - US\$22.00

**Ann Brunton**

---

**From:** VTS Travel (Rutherford)  
**Sent:** Monday, June 07, 1999 3:33 PM  
**To:** 'abrunton@vtstravel.com'  
**Subject:** Japan Group UA frequent numbers

Hi Ann,

Here is the list of frequent flyer numbers: Jason Ray Hutchison ✓

UA-03047330105

Heather Hutchison ✓

UA-03047330113

Julie Hutchison ✓

UA-00387302557

Kumiko Kousaka ✓ UA-00322837704

UA-03048595129

David Protano ✓

UA-03048595137

Amy Protano ✓

UA-03048595145

Paula Piech ✓

UA-03048595153

Lauren Piech ✓

Pamela Abraham UA-03048595161 ✓

Suzanne Monaghan UA-00308420663 ✓

Phyllis @ VTS Travel

*Paula / UA - est res - 6/29/99*

Do you speak English?

A/na/ta - e/i/go/o - ha/na/se/ma/su/ka

貴方、英語を話せますか？

Where is the bath room?

To/i/re/wa-do/chi/ra-de/su/ka?

トイレは、どちらですか？

I am hungry.

O/na/ka/ga - su/ki/ma/shi/ta.

お腹が空きました。

I am thirsty.

No/do/ga - ka/wa/ki/ma/shi/ta.

喉が乾きました。

Can I have a drink.

Na/ni/ka - no/mi/mo/no/wo - i/ta/da/ke/ma/su/ka?

何か飲み物を頂けますか？

How much is this.

Ko/re - i/ku/ra/de/su/ka.

これいくらですか？

I can not eat this.

Ko/re - ta/be/re/ma/sen.

これ食べれません。

Where can I get some souvenirs.

O/mi/ya/ge/o - ut/te/ru - o/mi/se/wa - a/ri/ma/sen/ka.

お土産を売っているお店はありませんか

Can I have some toilet paper.

To/i/re/no - chi/ri/ga/mi/o - i/ta/da/ke/ma/su/ka.

トイレのちり紙を頂けますか。

Which way is the train station.

e/ki/wa - do/chi/ra/de/su/ka

駅はどちらですか？

Check please.

o/kan/jyo/wo - o/ne/ga/i/shi/ma/su.

お勘定を御願います。

Can I buy this. (at a store)

Ko/re - i/ta/da/ke/ma/su/ka.

これ頂けますか。



# VTS TRAVEL

VALUE TECHNOLOGY SERVICE

Group Name: JAPAN  
 Departure or arrival date: Jul 18, 1999  
 Invoice no.: L3 - 906284001

DESCRIPTIONS:	Unit price per person	No. of passengers	Net amount due
Tour price:			
Trans-Pacific airfares:			
JFK/TYO-OSA-JFK	\$716	10	\$7,160
Tokyo Keio Plaza Hotel:	\$181 for 2 nights	10	\$1,810
Kyoto New Miyako Hotel	\$161 for 2 nights	10	\$1,610
Narita Airport to Hotel	\$ 54	10	\$ 540
One Week Japan Rail Pass	\$256	10	\$2,560
Tokyo Full-day City Tour	\$134	10	\$1,340
Kyoto Full-day City and Nara Tour	\$137	10	\$1,370
U.S. Departure Tax	\$ 46	10	\$ 460
Osaka Airport Tax	\$ 20	10	\$ 200
Optional Features:			
Trip Cancellation policy	\$ 99	10	\$ 990

TOTAL: \$17,050  
 Total with Insurance: \$18,040

Total Group Tour Cost: \$18,040  
 DEPOSIT: 1<sup>st</sup> deposit: \$ 1,000  
 2<sup>nd</sup> deposit: \$ 3,600  
 3<sup>rd</sup> deposit: \$ 1,800  
 4<sup>th</sup> deposit: \$ 600

Deposit of ¥1,440,000 wire in on Jul 1 at exchange rate of 0.0081630

5<sup>th</sup> deposit \$11,756

TOTAL PAID: \$18,756  
 REFUND DUE: \$ 716

Transportation to/from JFK 200  
 Refund Due: \$ 516  
 Hutchison \$ 1800  
 \$ 2316 Balance

VTS TRAVEL ENTERPRISES, INC.

# VTS TRAVEL

VALUE TECHNOLOGY SERVICE

Group Name: JAPAN  
 Departure or arrival date: Jul 18, 1999  
 Invoice no.: L3 - 906284001

	Unit price per person	No. of passengers	Net amount due
<b>DESCRIPTIONS:</b>			
Tour price:			
Trans-Pacific airfares:			
JFK/TYO-OSA.JFK	\$716	10	\$7,160
Tokyo Keio Plaza Hotel:	\$181 for 2 nights	10	\$1,810
Kyoto New Miyako Hotel	\$161 for 2 nights	10	\$1,610
Narita Airport to Hotel	\$ 54	10	\$ 540
One Week Japan Rail Pass	\$256	10	\$2,560
Tokyo Full-day City Tour	\$134	10	\$1,340
Kyoto Full-day City and Nara Tour	\$137	10	\$1,370
U.S. Departure Tax	\$ 46	10	\$ 460
Osaka Airport Tax	\$ 20	10	\$ 200
Optional Features:			
Trip Cancellation policy	\$ 99	10	\$ 990
<b>TOTAL:</b>			\$17,050
Total with Insurance:			\$18,040
Total Group Tour Cost:			\$18,040
DEPOSIT:	1 <sup>st</sup> deposit:		\$ 1,000
	2 <sup>nd</sup> deposit:		\$ 3,600
	3 <sup>rd</sup> deposit:		\$ 1,800
	4 <sup>th</sup> deposit:		\$ 600
Deposit of Y1,440,000 wire in on Jul1 at exchange rate of 0.0081639			\$11,756
Airdale Limousine			\$ 198
<b>TOTAL PAID:</b>			<b>\$18,954</b>
<b>REFUND DUE:</b>			<b>\$ 518</b>

VTS TRAVEL ENTERPRISES, INC.

860 WYCKOFF AVENUE MAHWAH NJ 07430 TEL 201 847-9000 FAX 201 847-2102

Northern Highlands students to visit Japan in July, 1999.

A group of seven NHRHS students and three parents will be visiting Japan between July 18 and July 27 next month. They are taking part in an exchange program which started seven years ago between Allendale and the town of Omachi in southern Japan by Dan Moss, a former student of NHRHS, had spent a year teaching English at the high school in Omachi. After graduating at Brown he had joined many other English speaking students in Japan on the Japanese English Teacher (JET) program. In exchange for teaching English he was provided with accommodation and had opportunities to visit different parts of Japan with other JET teachers. He enjoyed it so much that on his return he organized for a group of students and officials from Omachi visit Allendale, where they stayed with local families.

Their visit was so successful that a plan was made to send students from each town to visit each other in alternate years so that they could not only travel as tourists but also stay with local families. While the students from Omachi were sponsored to a large extent by their town, Allendale was not able to do the same and as a result the students from Omachi came to Allendale for several years but no Allendale students visited Omachi in return. Then in 1996 the town of Omachi generously offered to pay for the airfares of Dan Moss, the Mayor, Mr. Al Klomburg, and a group of Allendale students to visit Omachi. The trip was for ten days and the group spent several days visiting Tokyo as well as the holy city of Kyoto before joining families in Omachi. A Treaty of Friendship was also signed during the visit between Allendale and Omachi.

While in Allendale the students and the town officials from Omachi stay with families who arrange different activities for them. They arrive on a Thursday and on Friday are given a tour of the Borough Hall, the Fire Department, the Police Department, Brookside School and NHRHS, followed by swimming and a welcome barbeque at Crestwood Lake. Saturday is spent shopping and there is a visit in the evening to a local event such as a baseball game or Medieval Times. On Sunday everyone takes the ferry across the Hudson and walks through Midtown, sightseeing and shopping. There are usually street fares where many inexpensive items can be purchased. On Monday there is a visit to the Statue of Liberty followed by a farewell swim party at the lovely home of Tony and Arlene Sabino in Allendale.

This year another group from Allendale is visiting Omachi and following a similar itinerary with a slightly longer stay in Kyoto. The trip has again been made possible by the generosity of the Town of Omachi as well as the support of two local Japanese companies - Sanyo Semiconductor Corporation and Plus

Corporation of America - who have graciously agreed to sponsor tours the group will take in Tokyo and Kyoto.

The town of Omachi so values its visits to Allendale that it only accepts JET teachers from New Jersey and arranges for these teachers to be with their students while they are visiting Allendale.

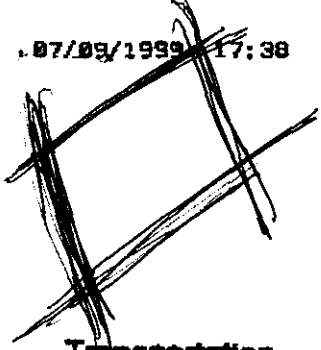
The students visiting next month are Pam Abraham, Jason and Heather Hutchison, Kumiko Kousaka, who will be the translator, Suzanne Monaghan, Lauren Piech and Ami Protano. The parents are Julie Hutchison, Paula Piech and Dave Protano.

Next year students from Omachi will be again visiting Allendale at the end of the summer and if you would like to host a Japanese student, please contact Fred Botha at 825-8093.

# VTS TRAVEL

VALUE TECHNOLOGY SERVICE

*United*  
1-800-241-6522



**Transportation**

**Allendale Limo**  
7/18/99

*8:00*  
Arrive 8:15 am  
Pickup 8:30am  
Borough Hall  
500 West Crescent Avenue  
Allendale, NJ

Drop off at JFK Airport.

Upon arrival at Narita airport :

MR & MRS EGUCHI  
Omachi-cho

*U 801*  
*7/27 U 810*  
*lv 12:05 PM*  
*at TKY 2:55 PM*  
*249*  
*lv OSAKA 6 PM*  
*at NYU 10 PM*  
*Borough Hall APPROX 11:30*

7/19

Rail voucher can be exchanged for Rail Pass at the Travel Service Center at Narita Airport or at the train station.

*Mon 7/20 Tokyo* *7/21 Tues*

Transfer from Narita Airport by bus to Keio Plaza Hotel

*Tue 7/21* *7/22 wed*

Depart from Keio Plaza to Shinjuku Station (Downtown Tokyo)

*Taxi*

\$7.00 USD per car/ 4 passengers per car (7-minute ride)  
Hotel Bell Captain can help with this

Hikaria train line Tokyo to Kyoto

**Fare:**

**Rail Pass**

**Trip time:**

2 1/2 hours

**Schedule:**

Departs every 30 minutes beginning at 6:15am

*wed 7/22* *7/23 Thurs*

Arrival at Kyoto Station

Walk to New Miyako Hotel across the street

*Thurs 7/23* *7/24 Fri.*

Departure from Kyoto to Hakata Station (Fukuoka City)  
Hikari train line

**Fare:**

**Rail Pass**

**Trip time:**

4 hours

*Fri 7/24* *7/25*  
*SAT 7/25* *7/26*  
*Sun 7/26* *7/27*

VTS TRAVEL ENTERPRISES, INC.

9 LINCOLN HWY EDISON NJ 08820 TEL 732-548-0044 FAX 732-548-1808

**Train Schedule: Kyoto to Hakata Station**

Train Number	Departure Time	Arrival Time
H103	9:47am	1:25pm
H107	10:47am	2:42pm
H111	11:47am	3:20pm
H115	12:47pm	4:25pm

Met by host families.

7/27 *Mon 7/27* Depart from Hakata to Kansai Airport

Fare: Rail Pass

Trip time: 5 hours (including connection time)

Schedule:	First choice	Second choice
Leave Hakata	10:54am	11:37am
Arrive Shin-Osaka	14:15pm	15:05pm
Leave Shin-Osaka	14:46pm	15:16pm
Arrive Kansai-Kuko	15:31pm	16:03pm

Limo Pickup upon arrival at JFK Airport

Drop off at Borough Hall, Allendale, NJ

*meet van @ around 11:30 @ Borough Hall*



# AMERICA

FRED HIRSCHMANN

ESSAYS BY SUZAN HALL

FOREWORD BY ANN ZWINGER

